



Ветеринарная компания

Elanco

Кодекс поведения для деловых  
партнеров

## Кодекс поведения для деловых партнеров компании Elanco

Компания Elanco, международная американская ветеринарная компания с акциями, котирующимися на рынке ценных бумаг, работает в многофакторной правовой и регулируемой среде. Сотрудники компании Elanco, вместе с поставщиками и третьими сторонами, несут совокупную ответственность за законное, этическое поведение и соблюдение таких фундаментальных ценностей Elanco, как **честность, уважение и высокие стандарты**.

В Elanco понимают, что успешная работа компании зависит от наших деловых партнеров. Кодекс поведения для деловых партнеров предоставляет поставщикам и третьим сторонам, работающим от имени компании Elanco, модель поведения при ведении бизнеса Elanco. Эффективность Кодекса поведения напрямую зависит от усилий по его строгому соблюдению нашими поставщиками и третьими сторонами. Сторонние деловые партнеры несут ответственность за обеспечение того, чтобы их сотрудники знали требования Кодекса и выполняли их.

Elanco ожидает, что наши третьи стороны будут также привлекать своих поставщиков и других третьих лиц к соблюдению аналогичных стандартов поведения. Таким образом, этот Кодекс также распространяется на филиалы и субподрядчиков третьих сторон Elanco и на их соответствующие предприятия в той мере, в какой эти предприятия поставляют товары и услуги для окончательной продажи или использования компанией Elanco. Поскольку наша компания ведет деятельность в глобальном масштабе, мы обязуемся соблюдать законы и правила, применимые в тех странах, где мы работаем. В тех случаях, когда данный Кодекс отличается от требований местного законодательства, мы стремимся следовать более высоким стандартам, кроме случаев, когда действия, предусмотренные Кодексом, запрещены применимым местным законодательством. Соблюдение Кодекса и применимых законов является минимальным стандартом поведения.

Если у вас есть какие-либо вопросы или сомнения относительно Кодекса поведения для деловых партнеров, мы рекомендуем вам связаться с контактным лицом компании Elanco, позвонить на [Горячую линию Elanco](#) или отправить электронное сообщение по адресу [Elanco\\_ethics@elanco.com](mailto:Elanco_ethics@elanco.com).

### Взаимодействие:

- Стремитесь всегда поступать правильно и соблюдать все законы, нормы, отраслевые правила, политики и процедуры, регулирующие нашу коммерческую деятельность.
- Придерживайтесь этического поведения в коммерческих взаимоотношениях, операциях и деятельности. Соблюдайте самые высокие стандарты делового поведения.
- Не предлагайте, не предоставляйте, не разрешайте и не принимайте что-либо ценное, включая любые подарки или денежные суммы (и не создавайте такого впечатления) с целью оказать незаконное влияние (или создать впечатление такого влияния) на принятие решений или с целью создания незаслуженного преимущества.
- Не следует искать компромиссов в вопросах добросовестности в надежде получить какие-либо коммерческие преимущества. Конкуренция должна быть честной и открытой.
- Делитесь информацией относительно продуктов, бизнеса, деятельности и транзакций компании Elanco честно, четко и прозрачно во всех аспектах внешней коммуникации. От имени Elanco могут выступать только уполномоченные представители компании Elanco.
- Не допускайте влияния ваших личных или деловых конфликтов интересов на деловые операции. Сообщайте о любом известном вам или потенциальном конфликте интересов между деловым партнером и сотрудником компании или деловым партнером Elanco и сторонними лицами или организациями.
- Выбирайте ваших поставщиков продукции Elanco на основании их заслуг и ценности предоставляемых ими материалов и услуг. Не давайте и не принимайте ничего, что может или могло бы оказать влияние на деловые суждения.
- Предоставляйте только такую информацию о продукции Elanco, которая утверждена компанией Elanco и которая соответствует утвержденной инструкции по применению продукта, а также точно, честно и сбалансированно освещает все имеющиеся преимущества и риски для соответствующей аудитории.
- Используйте только одобренные компанией Elanco рекламные и обучающие материалы. Поставщики и деловые партнеры не должны изменять или создавать рекламные или обучающие материалы для продуктов Elanco, если это не согласовано в договоре.

## Рабочее место:

- Мы соблюдаем принципы равноправия на рабочем месте и ценим разнообразие мнений, квалификации, опыта, навыков и точек зрения. Мы не допускаем неподобающего поведения, такого как дискриминация, домогательства или преследование.
- На рабочем месте вы должны стремиться обеспечивать безопасность сотрудников, активов и сообществ, в которых мы работаем и которым мы служим.
- Обеспечивайте стабильные и бесперебойные поставки качественных продуктов, гарантируя точность и полноту информации о нашей продукции, ее безопасности и эффективности.
- Мы ожидаем, что наши поставщики будут обеспечивать ответственную поставку материалов и воздерживаться от закупок из регионов или источников, которые могут способствовать возникновению конфликтов в странах с высоким уровнем риска или за счет которых прямо или косвенно финансируется или обеспечивается извлечение выгоды из нарушения прав человека.
- Мы ожидаем, что наши поставщики проведут собственную комплексную проверку источника любых предоставляемых нам материалов, чтобы гарантировать, что эти материалы происходят из регионов, не являющихся зонами конфликтов.
- Уважайте и защищайте благополучие животных, используемых в коммерческих предприятиях и в научных исследованиях, соблюдая все положения применимого законодательства и требования Elanco, регулирующие использование животных и уход за ними. Если у вас возникли обоснованные опасения по поводу благополучия животных, немедленно свяжитесь с компанией Elanco по электронной почте [Elanco\\_ethics@elanco.com](mailto:Elanco_ethics@elanco.com)
- Компания Elanco придерживается руководящих принципов ОЭСР в области прав человека и ожидает от всех деловых партнеров соблюдения этих руководящих принципов и (в соответствующих случаях) местных законов, касающихся современного рабства, детского труда, принудительного труда и других прав.

## Информация:

- Уважайте конфиденциальность и ответственно защищайте доверенную вам конфиденциальную информацию компании Elanco, принадлежащую клиентам, третьим сторонам, сотрудникам, потребителям или любым другим лицам.
- Принимайте разумные меры предосторожности для защиты конфиденциальной информации компании Elanco от утраты, кражи, неправомерного использования, несанкционированного доступа, раскрытия, изменения или уничтожения.
- Обеспечивайте безопасность и надлежащее использование конфиденциальной информации компании Elanco как ценного актива. Информация компании Elanco — это любая информация Elanco, включая конфиденциальную информацию, публичное раскрытие которой не было санкционировано компанией Elanco. Elanco имеет и сохраняет за собой право доступа к Информации компании Elanco вне зависимости от того, каким образом, по какой причине, где или кем она предоставлена.
- Используйте надлежащим образом защищенные электронные сервисы и инструменты, обращая должное внимание на сохранение конфиденциальности Информации компании Elanco при хранении, сообщении или передаче, учитывая также потенциальные риски, связанные с утратой или разглашением такой информации.
- Защищайте всю Информацию компании Elanco, созданную Elanco или поставщиком, от разглашения любому лицу или компании, у которой нет разрешения на получение такой информации. Соблюдайте процедуры обработки и раскрытия Информации компании Elanco (в письменной, устной или электронной форме).

## Транзакции:

- Применяйте международные стандарты и практики бухгалтерского учета, чтобы обеспечить точное и правильное отражение транзакций компании Elanco в наших бухгалтерских книгах и записях.
- Не производите и не способствуйте внесению ложных, вводящих в заблуждение или фальшивых записей в документы Elanco или других сторон, с которыми мы ведем деятельность, а также всегда сообщайте о подобных недостоверных записях и исправляйте их.
- Получите соответствующие полномочия и обеспечьте необходимые разрешения от компании Elanco перед приобретением или использованием ресурсов Elanco, заключением соглашений с внешними контрагентами, расходованием средств из фондов Elanco и/или проведением коммерческих сделок.
- При заключении договоров убедитесь, что такой договор точно отражает характер, стоимость и содержание предполагаемых сделок и отношений с компанией Elanco. Обсудите с вашим контактным лицом в компании Elanco любые случаи ненадлежащего поведения или обстоятельства, которые не соответствуют применимым договорным требованиям.
- Надлежащим образом классифицируйте и оценивайте товары и технологии и соблюдайте все применимые требования к импорту и экспорту и действующие ограничения перед их передачей в электронном или физическом виде (путем отправки или доставкой их лично) между странами.
- Не осуществляйте какие-либо действия в поддержку обращения (или в ответ на такое обращение) о бойкоте какой-либо дружественной для США страны. Мы выполняем действующие требования касательно внутренней отчетности и получения разрешений в отношении всех полученных запросов, даже если компания Elanco не намеревается отвечать на запрос или удовлетворять его.
- Не принимайте участия в сделках и не связывайте себя обязательствами от имени компании Elanco со странами, подпадающими под торговые или экономические санкции, а также с лицами, группами или организациями, включенными в любой ограничительный, санкционный или запретный список на государственном уровне, без предварительной проверки допустимости проведения такой сделки.

## Отчетность:

- Не допускайте никаких компромиссов в вопросах этики. Компания Elanco признает ваше право и обязанность задавать вопросы и привлекать внимание к проблемам, в том числе и анонимно, и не допускает никаких форм возмездия.
- Если вы стали свидетелем действий, которые не соответствуют этим обязательствам, вам следует уведомить компанию Elanco, чтобы мы могли извлекать из таких ситуаций уроки и совершенствоваться. Необходимо уведомлять обо всех известных или предполагаемых нарушениях, а также незамедлительно сообщать о любых проблемах или потенциальных нарушениях в отношении персональных данных спонсорам компании Elanco, на [Горячую линию Elanco](mailto:Горячую линию Elanco), или по адресу [Elanco\\_Ethics@elanco.com](mailto:Elanco_Ethics@elanco.com)
- Своевременно сообщайте обо всех известных или подозреваемых нежелательных явлениях или жалобах на продукцию по телефонам 1-800-428-4441 или 1-888-545-5973.
- Нежелательное явление — это любое неблагоприятное или непредвиденное событие, которое происходит после любого применения препарата Elanco (по утвержденным показаниям или вне зарегистрированных показаний), независимо от того, считается ли реакция связанной с препаратом или нет. К нежелательным явлениям также относятся все события, связанные с предполагаемым отсутствием ожидаемой эффективности или вредной реакцией людей после применения продукта.